



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## المؤتمر

### الدورة التاسعة والثلاثون

روما، 6-13 يونيو/حزيران 2015

### قبول الممثلين والمراقبين من المنظمات الدولية لحضور الدورة

#### موجز

- 1- عملاً بالمادة 17-1 من اللائحة العامة للمنظمة، دعا المدير العام الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة المشار إليها في المرفق ألف إلى إرسال ممثلين عنها لحضور الدورة التاسعة والثلاثين للمؤتمر.
- 2- وعملاً بالمادة 17-2 من اللائحة العامة للمنظمة، دعا المدير العام المنظمات الحكومية الدولية التي أبرمت معها المنظمة اتفاقات تسمح لها بالتمثيل أن ترسل مراقبين عنها (المرفق باء-أ).
- 3- وعملاً بالمادة 17-4 من اللائحة العامة للمنظمة، وجه المدير العام دعوات، بصفة مؤقتة رهناً بموافقة المؤتمر، إلى عدد من المنظمات الحكومية الدولية التي أبرمت معها المنظمة اتفاقات لا تسمح لها بالتمثيل، لإرسال مراقبين عنها (المرفق باء-ب).
- 4- وعملاً بالمادة 17-4 من اللائحة العامة للمنظمة، وجه المدير العام دعوات، بصفة مؤقتة رهناً بموافقة المؤتمر، إلى عدد من المنظمات الحكومية الدولية التي لم تبرم معها المنظمة اتفاقات، لإرسال مراقبين عنها (المرفق باء-ج).
- 5- وعملاً بالمادة 17-4 من اللائحة العامة للمنظمة، وجه المدير العام دعوات، بصفة مؤقتة رهناً بموافقة المؤتمر، إلى عدد من المنظمات الدولية التي لا تتمتع بعلاقات رسمية مع المنظمة، لإرسال مراقبين عنها (المرفق جيم).
- 6- وعملاً بالمادة 17-3 من اللائحة العامة للمنظمة، والفقرة 19(أ) من "سياسة منظمة الأغذية والزراعة بشأن العلاقات مع المنظمات الدولية غير الحكومية" (النصوص الأساسية، المجلد الثاني، القسم ميم)، طلب المدير العام من المنظمات الدولية غير الحكومية ذات الصلة الاستشارية لدى المنظمة أن ترسل مراقبين عنها (المرفق دال-أ).



mn426

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.

ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

7- وعملا بالمادة 4-17 من اللائحة العامة للمنظمة والفقرة 21(أ) من "سياسة منظمة الأغذية والزراعة بشأن العلاقات مع المنظمات الدولية غير الحكومية"، وجّه المدير العام دعوات، بصفة مؤقتة رهناً بموافقة المؤتمر، إلى عدد من المنظمات الدولية غير الحكومية ذات الصلة الاستشارية المتخصصة لدى المنظمة، لإرسال مراقبين عنها (المرفق دال-ب).

8- وعملا بالمادة 4-17 من اللائحة العامة للمنظمة والصلاحيات الاستثنائية التي نصت عليها الفقرة 25 من "سياسة منظمة الأغذية والزراعة بشأن العلاقات مع المنظمات الدولية غير الحكومية"، وجه المدير العام دعوات، بصفة مؤقتة رهناً بموافقة المؤتمر، إلى عدد من المنظمات الدولية غير الحكومية، التي تتمتع بصفة منظمات اتصال لدى المنظمة، لإرسال مراقبين عنها (المرفق دال-ج).

9- وعملا بالمادة 4-17 من اللائحة العامة للمنظمة، وجه المدير العام دعوات، بصفة مؤقتة رهناً بموافقة المؤتمر، إلى عدد من المنظمات الدولية غير الحكومية التي لا تربطها علاقات رسمية مع المنظمة، لإرسال مراقبين عنها (المرفق دال-د).

#### الإجراءات التي يُقترح على المؤتمر اتخاذها

تُوجه الدعوات التي ترسل إلى المنظمات الحكومية الدولية التي لا تربطها بالمنظمة اتفاقية رسمية، وإلى المنظمات الدولية غير الحكومية التي ليست لها صفة استشارية لدى المنظمة، بصورة مؤقتة وهي رهن بموافقة المؤتمر بناءً على توصية من اللجنة العامة.

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Stephen Dowd

رئيس فرع المؤتمر والمجلس والعلاقات مع الحكومات

الهاتف: +39 06570 53459

## المرفق ألف

الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة المدعوة إلى حضور المؤتمر

الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات التابعة لها

أمانة الأمم المتحدة

صندوق الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف )

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)

اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الاتفاقية الاطارية بشأن تغير المناخ

مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو )

مكتب الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات ومنع الجريمة

مكتب الممثل السامي المعني بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية

منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

صندوق الأمم المتحدة للسكان

وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

جامعة الأمم المتحدة

منظمة الأمم المتحدة للسياحة العالمية

برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

اتفاقية التنوع البيولوجي  
مرفق البيئة العالمي  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
المنظمة الدولية للطيران المدني  
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية  
منظمة العمل الدولية  
المنظمة البحرية الدولية  
صندوق النقد الدولي  
الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية  
الاتحاد البريدي العالمي  
البنك الدولي  
برنامج الأغذية العالمي  
منظمة الصحة العالمية  
المنظمة العالمية للملكية الفكرية  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
منظمة التجارة العالمية

## المرفق باء

### المنظمات الحكومية الدولية المدعوة إلى حضور المؤتمر

#### (أ) المنظمات التي أبرمت معها المنظمة اتفاقات تسمح لها بالتمثيل

مجموعة دول أفريقيا والكاريفي والمحيط الهادئ

مجموعة مصرف التنمية الأفريقي

الاتحاد الأفريقي

المنظمة العربية للتنمية الزراعية

مصرف التنمية الآسيوي

مركز معلومات السوق والخدمات الاستشارية الخاصة بالمنتجات السمكية في المنطقة العربية ( انفوسمك )

مركز معلومات السوق والخدمات الاستشارية الخاصة بالمنتجات السمكية في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي  
(انفوبيسكا)

مجلس أوروبا

منظمة مكافحة الجراد الصحراوي في شرق أفريقيا

اللجنة الاقتصادية للمنطقة الأوروبية الآسيوية

المنظمة الدولية لتنمية مصايد الأسماك في أوروبا الشرقية والوسطى (بيوروفيش)

مصرف التنمية للبلدان الأمريكية

المنظمة الحكومية الدولية لمعلومات السوق والخدمات التعاونية الخاصة بالمنتجات السمكية في أفريقيا (انفوبيش )

المنظمة الحكومية الدولية لمعلومات السوق والخدمات الاستشارية الفنية المتعلقة بالمنتجات السمكية في إقليم آسيا  
والمحيط الهادئ (انفوفيش)

الهيئة الدولية لصون التونة في الأطلسي

المكتب الدولي للأوبئة الحيوانية

منظمة مصايد أسماك بحيرة فيكتوريا

جامعة الدول العربية

شبكة مراكز تربية الأحياء المائية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ

منظمة الدول الأمريكية

المركز الإقليمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية في الشرق الأدنى

(ب) المنظمات التي أبرمت معها المنظمة اتفاقات لا تسمح لها بالتمثيل

المنظمة الآسيوية الأفريقية للتنمية الريفية

الهيئة العربية للاستثمار الزراعي والتنمية

المركز العربي لدراسات المناطق القاحلة والأراضي الجافة

المركز الدولي للزراعة والعلوم البيولوجية

المجموعة الكاريبية

المركز الدولي للدراسات الزراعية المتقدمة في البحر المتوسط

الصندوق المشترك للسلع الأساسية

أمانة الكومنولث

مجموعة البلدان الناطقة باللغة البرتغالية

معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة

المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص

الجماعة الدولية لدراسة الجوت

المجلس الدولي لزيت الزيتون

المنظمة الدولية للهجرة

البنك الإسلامي للتنمية

المعهد الإيطالي المشترك مع أمريكا اللاتينية

منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

منظمة المؤتمر الإسلامي

اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول لمكافحة الجفاف في منطقة السهل

المنظمة الدولية الإقليمية لوقاية النباتات والصحة الحيوانية

الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي

(ج) المنظمات التي لم تبرم معها المنظمة اتفاقات

منظمة معاهدة التعاون في منطقة الأمازون

اتحاد المغرب العربي

تجمّع دول الساحل والصحراء (سين - صاد)

الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة

الجمعية البرلمانية للبحر الأبيض المتوسط

اللجنة الإقليمية لمصايد أسماك خليج غينيا

مركز الجنوب

الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا

## المرفق جيم

### المنظمات الدولية الأخرى التي وجهت إليها دعوات مؤقتة لحضور المؤتمر

المنظمة الدولية للتنوع البيولوجي

الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر

برلمان أمريكا اللاتينية

الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة

## الملحق دال

### المنظمات الدولية غير الحكومية المدعوة لحضور المؤتمر

#### (أ) المنظمات ذات الصلة الاستشارية لدى المنظمة

الاتحاد العالمي للمرأة الريفية

الاتحاد الدولي للمنظمات الكاثوليكية للأعمال الخيرية والاجتماعية

الغرفة التجارية الدولية

الحلف التعاوني الدولي

المجلس الدولي للمرأة

الاتحاد الدولي لرابطات عمال الأغذية والزراعة والفنادق والمطاعم والمقاصف والتبغ والرابطات المتصلة بها

الاتحاد العالمي لرابطات العمال

الاتحاد العالمي للمنظمات النسائية الكاثوليكية

#### (ب) المنظمات ذات الصلة الاستشارية المتخصصة لدى المنظمة

فريق العمل المعني بالتحات والتكنولوجيا والتركيز

رابطة أخصائيي التحليل الكيميائي المعتمدين

المجلس التعاوني الدولي لتحليل المبيدات

اتحاد صناعة الأغذية والمشروبات في الاتحاد الأوروبي

المنظمة الدولية للمستهلكين

CropLife الدولية

الاتحاد الدولي لعلوم الحيوانات

اتحاد الزراعة الأوروبي

المجلس الأوروبي للقانون الريفي

اتحاد تجارة الحبوب والأعلاف

الرابطة الدولية للاقتصاديين الزراعيين

الرابطة الدولية لأخصائيي الإعلام الزراعي

المجلس الدولي للتنمية المتكاملة للمناطق الجبلية  
الهيئة الدولية للهندسة الزراعية  
اللجنة الدولية للري والتصريف  
اللجنة الدولية لمراقبة الأداء في مجال الإنتاج الحيواني  
المجلس الدولي للعلوم  
الاتحاد الدولي لمنتجات الألبان  
الاتحاد الدولي لرابطات النحالين  
الاتحاد الدولي للاقتصاد المنزلي  
الاتحاد الدولي لرابطات منتجي المارغرين  
المنظمة الدولية للمساحيق والزيوت السمكية  
المؤسسة الدولية للعلوم  
المعهد الدولي لعلوم الحياة  
الحركة الكاثوليكية الدولية للشباب الزراعي والريفي  
المنظمة الدولية للتوحيد القياسي  
الجمعية الدولية للخث  
الاتحاد الدولي للبذور  
الجمعية الدولية لزراعة الحمضيات  
الاتحاد الدولي للعلوم الغذائية وتكنولوجياها  
الاتحاد الدولي لمنظمات البحوث الحرجية  
الاتحاد الدولي لعلوم التغذية  
الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية  
الاتحاد الدولي لعلوم التربة  
الاتحاد البرلماني الدولي  
ضوابط لحماية الأصناف الزراعية في أوروبا  
الاتحاد الدولي لنقابات عمال الزراعة والأغذية والتجارة والنسيج والصناعات المرتبطة بها

الرابطة النسائية العالمية من أجل السلام والحرية

الرابطة العالمية للإنتاج الحيواني

المجلس العالمي لجمعيات التسليف

الرابطة العالمية لعلوم الدواجن

الجمعية البيطرية العالمية

### (ج) المنظمات ذات صلة الاتصال مع المنظمة

منظمة المعونة الدولية (ActionAid International)

الرابطة الإقليمية الأفريقية للاتمان الزراعي

الجمعية الأمريكية لمصايد الأسماك

الجمعية الأمريكية لمهندسي البتروكيماويات

الرابطة الإقليمية للاتمانات الزراعية لآسيا والمحيط الهادئ

الرابطة الآسيوية للمنظمات غير الحكومية للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية

جمعية المحاصيل الغذائية في منطقة البحر الكاريبي

الرافة في الزراعة العالمية

المركز الدولي للاتصال البيئي

الجمعية الأوروبية لتربية الأحياء المائية

الاتحاد الأوروبي لبحوث تربية النباتات

الرابطة الأوروبية للتجارة في منتجات الجوت والمنتجات المتصلة بها

اللجنة الأوروبية لمنتجات السكر

منظمة Rural Youth – فرع أوروبا

الرابطة الأوروبية لرعاية المحاصيل

الجمعية الأوروبية لقانون الغذاء

لجنة الشاي الأوروبية

الاتحاد الأوروبي لمربي الأحياء المائية

المؤسسة الدولية لتوفير الغذاء للجوع  
الوكالة الجامعية للفرنكوفونية  
مؤسسة النهوض الاجتماعي بالثقافة  
التحالف العالمي لتربية الأحياء المائية  
منظمة السلام الأخضر الدولية  
مشروع هايفر الدولي  
الجمعية الدولية للرفق بالحيوان  
التحالف النسائي الدولي  
الجمعية الدولية لطلبة العلوم الزراعية والعلوم المتصلة بها  
الرابطة الدولية لقانون المياه  
الرابطة الكاثوليكية الريفية الدولية  
المنظمة الدولية لبحوث الخلايا  
الاتحاد الدولي المسيحي لمديري الأعمال  
التجمع الدولي لدعم العاملين في مصائد الأسماك  
الاتحاد الدولي للاستثمارات الزراعية  
التعاون الدولي من أجل التنمية والتضامن  
المجلس الدولي لحماية حيوانات الصيد والحياة البرية  
الاتحاد الدولي للشباب الكاثوليكي  
المجلس الدولي لرابطات الغابات والورق  
الرابطة الاقتصادية الدولية  
هيئة البيض الدولية  
الجمعية الدولية لنقل الأجنة  
الاتحاد الدولي لصحة الحيوان  
الإتحاد الدولي لسيدات الأعمال والمهنيات  
الاتحاد الدولي لمنتجي عصائر الفاكهة

- الاتحاد الدولي لحركات الزراعة العضوية  
الاتحاد الدولي للعمليات فى المهن القانونية  
الرابطة الدولية لصناعات الأسمدة  
المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية  
المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية  
معهد جاك ماريتان الدولي  
الأمانة الدولية للحوم  
المنظمة الدولية المعنية بالمراقبة البيولوجية للحيوانات والنباتات الضارة  
الاتحاد الدولي لتجارة وصناعة البقول  
اتحاد رايفايزن الدولي  
الحركة الدولية "سلفود"  
الجمعية الدولية لعلوم البستنة  
الجمعية الدولية لأمراض النباتات  
اللجنة الدولية للشاي  
الرابطة التقنية الدولية للأخشاب الاستوائية  
الاتحاد الدولي للعلوم البيولوجية  
الاتحاد الدولي للموثقين اللاتينيين  
الاتحاد الدولي لجمعيات الميكروبيولوجيا  
الاتحاد الدولي للشباب الاشتراكي  
المنظمة الدولية للمنسوجات الصوفية  
رابطة أمريكا اللاتينية لمؤسسات التمويل الإنمائي  
لجنة الاتصال لزراعة الحمضيات فى منطقة البحر الأبيض المتوسط  
الاتحاد الإقليمي للتمويل الريفي فى الشرق الأدنى وشمال أفريقيا  
شبكة تربية الأحياء المائية فى وسط وشرق أوروبا  
شبكة العمل الخاصة بمبيدات الآفات

مؤسسة بلونكيت للدراسات التعاونية

مجموعة Practical Action

منظمة الروتاري الدولية

جمعية التنمية الدولية

الرابطة الدولية لأخوات المحبة

الرابطة الدولية للمرشدات وفتيات الكشافة

مؤسسة World Humanity Action Trust

المنظمة العالمية لحركة الكشافة

المنتدى الريفي العالمي

المعهد الدولي لمصارف الادخار

الجمعية العالمية للرفق بالحيوان

المنظمة العالمية لبحوث السكر

#### (د) المنظمات التي لا تربطها علاقات رسمية بالمنظمة

المجموعة المخصصة لممثلي لجنة التخطيط الدولية للسيادة الغذائية المشتركة بين المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني

شبكة المعلومات والعمل بشأن أولوية الغذاء

الآلية الدولية على نطاق المجتمع المدني المعنية بالأمن الغذائي والتغذية

المجلس الدولي للمعاهدة الهندية

لجنة التخطيط الدولية للسيادة الغذائية المشتركة بين المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني

شبكة منظمات المزارعين الريفيين والمنتجين الزراعيين في غرب أفريقيا

أوكسفام الدولية

Via Campesina